



ゲン 元 ハウシユウ 舩洲さん(30歳)

**鹿屋にきたきっかけ**  
来日してしばらくの間、福岡で日本語の勉強をした後、鹿屋体育大学でより深く勉強をしたいと思い鹿屋にきました。

**鹿屋市の印象**  
私が最初に鹿屋に対して抱いた感想を率直に言うと、畑が多く、畜産業が盛んな田舎の町というイメージでした。しかし、鹿屋に住み始めて三年が経った今では

私は、中国出身の元舩洲です。韓国人の父と中国人の母のおかげで、中国・韓国両方の言葉を話すことができます。ぜひ、声をかけてください。

**これから**  
現在、私は鹿屋市の皆さんに国際交流の楽しさや大切さを理解していただくためにいろいろな活動を行っています。鹿屋市の皆さんと鹿屋市に住む外国人の皆さんとの

ぜひ、中国や韓国にも一度足を運んでみてください。



橋渡し役となり、特に中国・韓国そして日本の文化や言葉の問題等についてサポートができればと考えていますので、今後ともよろしくお願ひします。

## 2人と交流をしてみませんか

国際交流員は、翻訳や通訳のほか、異文化理解のための交流活動などを行っています。

2人は、市民の皆さんの国際理解を深めていただくために講師として学校や各種団体の会合などへお伺いし、各国の生活・文化を紹介しています。

市民の皆さんも交流を希望する人や相談がある人は、市民活動推進課（☎0994-43-2111）までお気軽にお問い合わせください。

# 国際的な時代へ!!

Towards a Global Era!!  
走向国際化時代!!  
국제적인 시대로!!



ネイサン・バスティンさん(33歳)

**オーストラリアのシドニーから来ましたネイサン・バスティンです。趣味はバイク、ヨガ、居合道、料理で、特技はフアイヤードダンスです。**

の夕焼けは今まで住んだ地域の中で一番きれいだと思います。

あと、鹿屋と鹿屋周辺の自然はものすごくきれいなので、ぜひそれをもっと活かして欲しいです。

**鹿屋にきたきっかけ**  
2006年に鹿児島大学に一年間留学していて、どうしてもまた鹿児島県に住んでみたいと思い国際交流員になりました。

**鹿屋市の印象**  
最初来た時は高層ビルがないことに驚きましたね。しかし、これは決して悪いことではありません。高層ビルがないからこそ、鹿屋

**自国のおすすめスポット**  
日本と比べてオーストラリアはとても広い国です。個人的なお勧めスポットはシドニーの街並みを見てい



**これから**  
現在、鹿屋には約300人の在日外国人が住んでいますが、彼らに対してのサポートが不足していると思います。

私が今着目しているのは、病院や警察での通訳、防災とゴミ分別講座など、困っている在日外国人に対しての相談なのですが、その300人の中で私の存在を知らない人も多いと思います。困った時にどこに行けばいいかわからない人もたくさんいると思います。これからは、鹿屋市が外国人にとって、もっと住みやすい町になるように積極的に取り組みたいと思います。それが多文化共生や地域の国際化のために、国際交流員ができる一番大事な仕事だと思っています。